



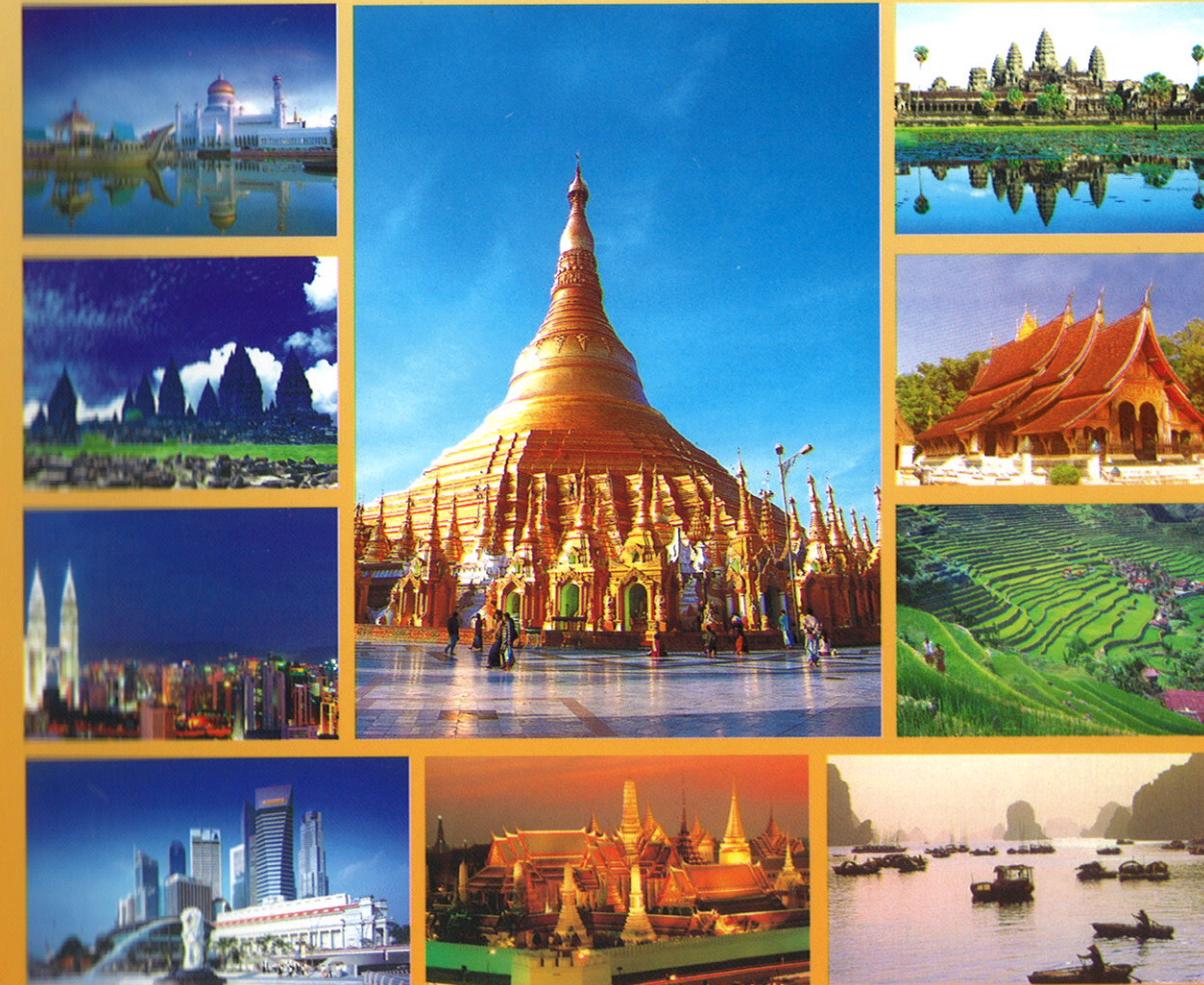
အာဆိယ် စီးပွားရေး အသိက်အဝန်းပုံစံ

ASEAN ECONOMIC COMMUNITY BLUEPRINT



အာဆိယ် စီးပွားရေး အသိက်အဝန်းပုံစံ

ASEAN ECONOMIC COMMUNITY BLUEPRINT



အမျိုးသားစီမံခိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

၁ နိဒါန်း (Introduction)

၁။ အာဆီယံခေါင်းဆောင်ကြီးများသည် ၂၀၂၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလတွင် ကွာလာလမ်းပြီး၌ ကျင်းမာရသည့် ထိပ်သီးအစည်းအဝေးတွင် အာဆီယံအားကျင့်ပြုပို့သော၊ အောင်ပြုပြုပို့သော၊ ယဉ်ပြုပို့ စွမ်းအားမြင်များသော၊ အချို့ယူပို့စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော၊ ဆင်းရွှေ့မှုးမြန်း၊ လူမှုစီးပွားရေးကွာကြားမှုးမြန်း၊ ပို့ဆောင်ရေးသော အောင်ပြုပြုပို့စီးပွားရေးအားလုံးရန် အာဆီယံ၏နေ့မှန်းချက် ၂၀၂၀ (ASEAN Vision 2020) တွင် ကြော်ပေးပါသည်။

၂။ ၂၀၀၃ ခုနှစ်၊ ဘာလီထိပ်သီးအစည်းအဝေးတွင် နိုင်ငံခေါင်းဆောင်ကြီးများမှ အာဆီယံ စီးပွားရေး အသိကိုအာဝန်းကို ၂၀၂၀ ခုနှစ်တွင် အောင်ဆိုရာ စီးပွားရေးပေါင်းစည်းမှု (ဘာလီဂွန်ကော်-၂) ၏ အစိတ် ရည်မှန်းချက်အဖြစ် ကြော်ပေးပါသည်။ ထို့အပြင် အာဆီယံ လုပ်ချေား အသိကိုအာဝန်း၊ အာဆီယံ လူမှုယ်ကော်မှု အသိကိုအာဝန်းတို့အား အာဆီယံအသိကိုအာဝန်း၏ အော်များမျိုးင် နစ်ခုအဖြစ်လည်း ဖော်ပြုခဲ့ပါသည်။ အာဆီယံအသိကိုအာဝန်းကို ၂၀၂၀ ခုနှစ်တွင် တို့တောင်ရေးအတွက် ကျန်းများမျိုးင်ကြီး (၃) ခုကို ဟန်ချက်ယူပို့သွားရန် မော်မှန်းပါသည်။

၃။ တဆက်တည်းမှုပင် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဉာဏ်လအတွင်းက မလေးရှားနိုင်၊ ကွာလာလမ်းပြီး၌ ကျင်းမံခဲ့သည့် အာဆီယံ စီးပွားရေးဝန်ကြီးများ အစည်းအဝေးတွင် အာဆီယံစီးပွားရေးအသိကိုအာဝန်းကို တစ်ခုတည်းနှင့် သယေသနပြုစ်သည်ပုံစံဖြင့်၊ ဖော်ထုတ်ရော် အာဆီယံ စီးပွားရေးအသိကိုအာဝန်းကို ဘာလီဂွန်ကော်-၂နှင့်အညီ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် အကောင်အထည်ဖော်ရန်အတွက် သွင်ပြုလက္ခဏာများနှင့် အချက်အလက်များကို ရှင်းလင်းသည်ရည်ရွှေ့ချက်များ၊ အချိန်ယေားများဖြင့်ဖော်ပြုလျက် ကြိုတ်သော တူထားသည့် ပြောလျှော့များ (pre-agreed flexibilities) အော်အဝင် အာဆီယံ အဖွဲ့ဝင်နိုင်များ အားလုံးစီးပွားရေး ကိစ္စရုပ်များကို ဖော်ပြုရန် သဘောတူခဲ့ပါသည်။

၄။ (၁၂) ကြိုမြေပြာက် အာဆီယံ ထိပ်သီးအစည်းအဝေးတွင် ခေါင်းဆောင်ကြီးများက အာဆီယံ ဖျော်မှန်းချက် ၂၀၂၀ (ASEAN Vision 2020) နှင့် အာဆီယံကွန်ကော်-၂ (ASEAN Concord-2) တို့တွင် ရည်မှန်းထားသည့်အတိုင်း အာဆီယံအသိကိုအာဝန်းတည်တောင်မျှကို ရော်ဦး၍ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် တည်တောင်ရန် ထပ်မံ ကတိကဝဝတ် ပြုခြော့ပြီး စီးပွားရော်ချက်ရှုံးပို့ဆောင်ရွက် အထူးသွေးဖြင့် နိုင်ငံခေါင်းဆောင်ကြီးများက အာဆီယံစီးပွားရေးအသိကိုအာဝန်းကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် တည်တောင် နိုင်ရန်အတွက် တွန်းအာပေးရန်နှင့် အာဆီယံအောင်ရေးကို ကုန်စည်များ၊ ဝန်ဆောင်မှုများ၊ ပို့စ္စီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကျွမ်းကျိုင်လုပ်သားများ ထွက်လပ်စွာရွှေ့ပြုရန်နှင့် ငွေအရင်အနှီးများ ပို့မြို့လွယ်လပ်စွာစီးဆင်းနိုင်သည်။

၂။ သွင်ပြုလက္ခဏာများ (Characteristics and Elements of AEC)

၅။ အာဆီယံစီးပွားရေးအသိကိုအာဝန်းသည် အာဆီယံရည်မှန်းချက် ၂၀၂၀ ပါ စီးပွားရေး ပေါင်းစည်းမှု၏ အစိုးပည်မှန်းချက် ဖြစ်ပါသည်။ အာဆီယံနိုင်ငံများအားလုံး၏ အကျိုးစီးပွားအတွက် လက်ရှုံးဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် အသစ်ဆောင်ရွက်မှုများ၊ အစိအစိမှုများကို တိကုကာသာ အချိန်ကာလ သတ်မံတ်ချက်များဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားခြင်းမှာတစ်ဆင့် စီးပွားရေးပေါင်းစည်းမှုကို ပို့စ္စီးနှုန်းရှုံးကျယ်ပြန် စေရေးကို အခြေခံပါသည်။ အာဆီယံ စီးပွားရေးအသိကိုအာဝန်းကို ထုတေသနရှာတွင် အာဆီယံအနေဖြင့် ပွင့်လင်း၍

- လျှပ်ကြေးပေးချုပ် ပြည်သူ့ရိုင်သိမ်းခြားဆိုင်ရာ ကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထင်ထင်ရားရား သိနားလည်မှ ရှိဖော်ခြင်း (transparent coverage on the expropriation and compensation)
- အပြည်းအဝအကာအကွယ်ပေးခြင်းနှင့် ထုခိုစီတဲ့မူရှိဖော်ခြင်း (full protection and security)
- ယဉ်ပက္ခဖြစ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးခြင်းအတွက် လျှပ်ကြေးပေးခြင်း (treatment of compensation for losses resulting from strife)

လွယ်ကူချောမွေးစေခြင်းနှင့် ပုံးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း(Facilitation and Cooperation)

၂၁။ လွယ်ကူချောမွေးစေခြင်းနှင့် ပုံးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းတွင် ဂိုဏ်ထုတေသန၊ ပြင်သာရိသော ကြောင်း ကျိုးညီညွတ်သော၊ ပြိုတ်တော်မှန်နိုင်သော ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်စည်းကော်မှတ်များနှင့် လုပ်ထုံးများ ပါဝင်ပါသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်

- အာဆီယံစိတ်မှုဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်းနှင့်ပြုံးစီးမှုတို့တွင် အောင်မြှုပ်နည်းများရရှိစေရန်အတွက် ဖြစ်နိုင်သူ့ ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာများကို တစ်ပြီးညီ ဖြစ်စေရန်
- ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်လျောက်ထားခြင်းနှင့် အတည်ပြုခြင်းကိုဆောင်ရွက်ရာတွင် ရင်းလင်းခွေမွေးလွယ်ကူသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ပြုံးစေရန်အတွက် တို့ချုပ် ဆောင်ရွက်ရန်
- ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ သတ်းအချက်အလက်များဖြစ်သော စည်းမျဉ်စည်းကော်မှု ဖုန်းလုပ်နည်းလုပ်နည်း ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှု ဝန်ဆောင်မှုပေးသည် ဌာန (သို့မဟုတ်) ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှု တို့ပြုံးရေး ဘဏ်အဖွဲ့မှ တစ်ဆင့် သတ်းအချက်အလက်များ ပြန်ပွားစေရန်
- မူဝါဒများခုမှုပ်ရာတွင် အဆင်ပြုစေရန်အတွက် ကုန်စည်းများနှင့်ထိုးဆောင်ရွက်မှုများ အကျိုးဝင် သော ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှု ပို့သူရွှေ့နှုန်းအမျိုးမျိုးအတွက် စာရင်းအချက်အလက်များ ရရှိရောက်တွန်းအောင်ဆောင်ရွက်ရန်
- အစိုးရ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့်သာက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းအကြား ပုံးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ ပို့ဆိုရိမ်မှုများ
- အာဆီယံ ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုများ လွယ်ကူချောမွေးစေရေးအတွက် ပုဂ္ဂလိကစီးပွားရေးကဏ္ဍာ နှင့် ညီးစီးဆောင်ရွက်ရန်
- အာဆီယံပါးများရေး ပုံးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို ဆောင်ရွက်သည်နည်းတူ နှစ်နိုင်းအကြား စီးပွားရေးပိုးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းစဉ်များ သတ်မှတ်ရန်

ဖြင့်တင်ခြင်းနှင့်အများသိရှိနားလည်းခေါ်ခြင်း (Promotion and Awareness)

၂၃။ ဖြင့်တင်ခြင်းနှင့် အများသိရှိနားလည်းခေါ်ခြင်းတွင် အာဆီယံအား တစ်စုတစ်စည်းတည်းသော ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုအောင် နှင့်ထုတ်လုပ်မှု ကွန်းယဉ်ယူကြောင်း တို့ဖြင့်စေရန် ဖြစ်ပါသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်

- အာဆီယံအား ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုအသွင် သုတေသနအားလုံး တို့ဖြင့်ဝင်ရောက်လာသည့် တိုးတက် သော အေားသံဖြစ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သောဝန်ကျင်ကို ဖန့်တိုးရန်
- အာဆီယံနိုင်းချင်းချင်း ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုများ မြင်တ်ရန် အတူးသဖြင့် အာဆီယံ-၆ နှင့် ၇ အယ်လ်၊ အမဲ့၊ ၉၃ (CLMV) ၏ ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုများ တို့ဖြင့်ဆောင်ရွက်ရန်
- အသေးစားနှင့်အလတ်စား လုပ်ငန်းများနှင့် နိုင်ငံစုံ လုပ်ငန်းကြီးများ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးလာရေး အတွက် ဆောင်ရွက်ရန်
- အာဆီယံနိုင်းချင်းချင်း နိုင်ငံစုံ လုပ်ငန်းများအပ်ချက်များ ဖြော်ဆည်းရန် ထုတ်လုပ်မှု ထုတ်လုပ်မှုကွန်းယုံကြည်စေရန်အတွက် တို့ဖြင့်ရေးဆောင်ရွက်ရန်
- ထုတ်လုပ်မှုကွန်းယုံကြည်စေရန်အတွက် အခြေခံမည် ပုံးတွဲရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုအဖွဲ့များ တို့ဖြင့်ရေးဆောင်ရွက်ရန်
- အာဆီယံ စက်မှုပျော်ပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် အစီအစဉ်အား ထပ်မံ့အားဖြည့် ဆောင်ရွက်သည့် အာဆီယံ စက်မှုပျော်ပေါင်းဆောင်ရွက်ရမှုတို့ ဖြင့်လာရေးရန်နှင့် အသေးစား ထုတ်လုပ်မှု ထုတ်လုပ်မှုကွန်းယုံကြည်စေရန်အတွက် တို့ဖြင့်ရေးဆောင်ရွက်ရန်

ဖြော်လျောမှုပေးခြင်း (Liberalization)

၂၄။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုများ လွတ်လပ်စွာ ဖွံ့ဖြိုးလောက်ရန်အတွက် အာဆီယံအဖွဲ့များ နိုင်းချင်းချင်း စနစ်မှုများ ဖြော်လျောမှုပေးခြင်းကို ပို့ဆိုရိမ်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်

- အာဆီယံအောင် ရင်နှီးမြှုပ်နှံသူများသို့ ကန်သတ်ထားသော ခွင့်ချက်မှော် နိုင်းချင်းသော အောင်အရေး (most-favored nation treatment) ကို အကြားစားချုပ်စင် နိုင်ငံသို့ ပေးပို့က စားချုပ်စင်နိုင်းမှုများ ဖြော်လျောမှုပေးခြင်း အပါအဝင်ခွဲခြားမှု မရှိသော ခံစားပို့ခွင့်မှုများ တို့ချုပ်ရန်
- ဦးသားပေး ကဏ္ဍာကန်စည်းမှုအတွက် ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ကန်သတ်ချက်များ လျော့ချုပ်နှင့် ဖြစ်နိုင်ပို့က ယုံဖျက်ရန်
- ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုခွဲခြားပြုချက်ရရှိရန်အတွက် လိုအပ်သော ဆောင်ရွက်ချက်များပါဝင်သော ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ကန်သတ်ချက်များကို လျော့ချုပ်နှင့် ဖြစ်နိုင်ပို့က ယုံဖျက်ရန်

က-၄။ ငွေကြေးအရင်းအနှံးများ ပို့ဆိုရိမ် လွတ်လပ်စွာ စီးဆင်းနိုင်ခြင်း
(Freer Flow of Capital)

၃၁။ အာဆီယံ ငွေကြေးအေးကွက်ဖွံ့ဖြိုးမှုများ ပေါင်းစည်းမှု တိုးတက်နိုင်မှုအောင်ရန်ဖြစ်ပါသည်။
(၁၁)

- ရှိုးရာအသိပညာ (Traditional Knowledge - TK)၊ မြို့ချိန်လိုင်ရာ၊ ဆိုင်သောအရာင်းအမြစ် (Genetic Resources - GR) နှင့်ကျေးမှုဆိုင်ရာ ရှိုးရာတော်ပြုချက် (Cultural Traditional Expressions - CTE) တို့တွင် အသဆိုင်ရာ ပုံပေါင်းဆောင် ရွက်မှု တို့မြှင့်စေရန်

၁၄။ အခြေခံအဆောက်အအိုဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတို့တက်ရေး (Infrastructure Development)

၄၆။ ပို့ဆောင်ရေးပုံပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး: အာဆီယံအသေတွင်၊ ထို့ကောက်လုပ်ခြုံမှုရှိသည့် ပို့ဆောင်ရေးပေါင်းစဉ်မှ ကွန်ယက်တစ်ခုမှာ အာဆီယံလွှတ်လပ်သော အသပြုစီမံချက်အတွက် အရေးကြီး သက်သို့ အသတွင်း ထုတ်လပ်မှ တစ်ခုတည်းပြုချို့စေရေး ကူးကျော်ခံရေးသားလာရေးနှင့် ရင်းနှင့်ပြုနိုင်မှု တို့တက်စေရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုကွာဟာချက် ကျော်ပြုချို့စေရေးတို့အတွက် အဆိုကျော်သိသည်။ အာဆီယံ ပို့ဆောင်ရေးသည် အာဆီယံအသေအား အရေးခြားကို တော်အာရုံးနှင့် ပေါက်သွယ်ရာတွင်လည်း အရေးပါ ပါသည်။

၄၇။ အသတွင်း ပို့ဆောင်ရေး လွယ်ကြော်ရေးနှင့် ထောက်ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ဆောင်မှ လုပ်ငန်း (logistics services) တို့ပြုခြင်း ပို့ဆောင်ရေး အခြေခံအဆောက်အအား ပုံးပြန်ခြင်းပြုခြင်း ပို့ဆောင်ရေး နှင့် ကူးကျော်ခံရေးသားလုပ်ငန်း ပေါင်စည်မှ လွယ်ကြော်ရေးမှုနှင့် လေကြောင်းနှင့် ရေကြောင်းတို့ ဆောင်ရေးကူးကျော်မှာ တွေ့ဖြေရှုမှုများတွင် ဖြေဆုံးရေးတို့ကို ကြိုးပေးဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ လေကြောင်းနှင့်ဆောင်ရွက်မှ လုပ်ငန်းတွင် အပြည့်အစွမ်း ပြုလေ့ရှိမည့် မူဘောင်ကို ဖြန့်ဆန်း အကောင်အထည်ဖော်သုတေသနများဖြင့်ပါသည်။

၄၈။ ပို့ဆောင်ရေးပုံးပြန်ခြင်းပို့ဆောင်ရေး လွယ်ကြော်ရေးမှုများ: အာဆီယံပို့ဆောင်ရေး ရေးရုံးပုံးပြန်ခြင်း (ASEAN Transport Action Plan - ATAP) ၂၀၁၅-၂၀၂၀ တွင် ရေကြောင်း ကုန်းပါး နှင့် လေကြောင်း ပို့ဆောင်ရေးလွယ်ကြော်ရေးရုံးပုံးပြန်ခြင်းများ ပါဝင်ပါသည်။ အဆိုဒါ ရေးရုံးပုံးပြန်ခြင်း လုပ်ငန်းတွင် လုပ်ငန်း (၄၈) ရွှေ့ ရေးဆွဲထားပါသည်။

ဆောင်ရွက်ရှုံးမှား

- ၂၀၁၉ ခုနှစ်မတိုင်း ကုန်းပုံးပြန်ခြင်း သယ်ယူပို့ဆောင်မှ လွယ်ကြော်ရေး စေရေးဆိုင်ရာ အာဆီယံ ဆောင်သဘောတူညီမှ စာချုပ် (ASEAN Frame work Agreement on the Facilitation of Goods in Transit) အကောင်အထည်ဖော်ရှုံး အကောင်အထည်ဖော်ရှုံး
- ၂၀၁၀ ခုနှစ်မတိုင်း ပုံစံစာယ်ယူပို့ဆောင်ရေးဆိုင်ရာ အာဆီယံဆောင်သဘောတူညီမှုစာချုပ် (ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport) အကောင်အထည်ဖော်ရှုံး
- ၂၀၀၀ ခုနှစ်မတိုင်း နိုင်ငံအချင်းချင်း သယ်ယူပို့ဆောင်မှ လွယ်ကြော်ရေး စေရေးဆိုင်ရာ အာဆီယံဆောင် သဘောတူညီမှုစာချုပ် (ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport) ပြီးစီရင်နှင့် ၂၀၁၀ ခုနှစ်တွင် အကောင်အထည်ဖော်ရှုံး

၄၉။ ကုန်းပုံးပြုခြင်းပို့ဆောင်ရေး: စက်းပုံ-ကျောင်းရထားလမ်းနှင့် အာဆီယံအဝေးပြုလမ်းမကွန်ယက် စီမံခိုင်ချုပ်များကို ပြီးစီးအောင် ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

ဆောင်ရွက်ရှုံးမှား

- စက်းပုံ - ကုမ္ပဏီ-ရထားလမ်းနှင့် အာဆီယံ အဝေးပြုလမ်းမကွန်ယက် စီမံခိုင်ချုပ်များတွင် အဆောင်ပြုရန်နှင့် အသုံးသဖြင့် လမ်းအောင်လည်ပြုရန် အာဆီယံ အဝေးပြုလမ်းမကွန်ယက် စီမံခိုင်ချုပ် (AHN) ၏ သတ်မှတ်ထားသည့် ကူးပြုခြင်းပို့ဆောင်ရေး လမ်းကြောင်းများ (Transit Transport Routes) ၏အိုင်းများဖြစ်သည် အနိမ့်လမ်းများ (below class III road) ကို တို့တက်ကောင်းမွန်စေရန်
- အာဆီယံအသတွင်း လမ်းလုပ်ခြုံ တို့တက်ကောင်းမွန်စေရန်

၅၀။ ပင်လယ်ရေကြောင်းနှင့် လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေး: အာဆီယံ တစ်ခုတည်းသော သတ်းပို့ဆောင်ရေး ဧော်ကွွက် (ASEAN Single Shipping Market) အတွက် အတွေထွေ စည်းမျဉ်းများနှင့် မှုဘောင်ချုပ်များနှင့် အာဆီယံတစ်ခုတည်းသော လေကြောင်းရေးကွွက်(ASEAN Single Aviation Market) ဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

ဆောင်ရွက်ရှုံးမှား

- သက်ဆိုင်ရာ အပြည့်ပြည်ဆိုင်ရာ ရေကြောင်းအဖွဲ့ (International Maritime Organization) ကွန်းများကို အကောင်အထည်ဖော်ရန်
- အာဆီယံအသတွင်း ထို့ထောက်ရောက် ယဉ်ပြုခြင်းစွဲးရှိသည့် ပင်လယ်ရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေး လမ်းပြုမြေးပြု (Roadmap towards an integrated and Competitive Maritime Transport in ASEAN) အကောင်အထည်ဖော်ရန်
- အာဆီယံပေါ်လွှတ်လပ်စွာ အသုံးပြုမှု မူဝါဒ (ASEAN Open Sky Policy) အကောင်အထည်ဖော်ရန်
- အာဆီယံ တစ်ခုတည်းသော လေကြောင်းရေးကွွက် (ASEAN Single Aviation Market) အကောင်အထည်ဖော်ရန်။

၅၁။ သတ်းအချက်အလက်ဆိုင်ရာအခြေခံအဆောက်အအား အသတွင်းပို့ဆောင်ရေး သို့ပြုခြင်း: စီးပွားရေးတို့တက်မှု နှင့် ယဉ်ပြုခြင်း ရေရှည်တည်တဲ့ရေးအတွက် လုပ်ခြုံစားဆက်သွယ်နိုင်မည့် သတ်းအချက်အလက်ဆိုင်ရာ အခြေခံအဆောက်အအား အရေးကြီးပါသည်။ အသတွင်း သတ်းဆက်သွယ်ရေးနှင့် ပုံစံစာယ်ယူပို့ဆောင်ရေး အသုံးပြုမှုများ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် နည်းပညာကောင်းမွန် လွယ်ကြော်ရေးတွင် သတ်း အဆုံးပါသော အကောင်အထည်ဖော်အချင်းချင်း ပြုပေါ်ရန် ပြုးပေးရေးအပြည့်အစွမ်း ပြုလေ့ရှိမည့် အဆုံးပါသော အာဆီယံအဝေးပြုလမ်းမကွန်ယက် စီမံခိုင်ချုပ်များဖြင့်ပါသည်။

- အာဆီယံစီးပွားရေးအသိက်အဝန်းပုံစံ၏ မလ္ထုင်နှင့် ရည်မှန်းချက်များကို အဖျိုးသားအဆင့် မလ္ထုင်နှင့် ရည်မှန်းချက်များအနေဖြင့် ငင်တိုင်အဲချိုးသားစွဲ ပြုမှုစီးကိုနှင့်များတွင် ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန်
- ဒေသဆိုင်ရာ အဓိကအဆောက်အအုံ စွဲ ပြုရေးစီးကိုနှင့်များတွင် အာရုံစွဲ ပြုရေးသတ်၊ ကဗျားဘဏ်/ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ငွေကြေားပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအဖွဲ့ (IFC) အေးစွဲအကျင်းကို ကုန်သွယ်ပေါ်နိုင်မှုးမှုးနှင့် ပုဂ္ဂိုလ်က ကဗျာပါဝင်မှုတိုကို ပိုမိုပါဝင်လာစေရန်
- အာဆီယံအတွင်းရေးမှုးချုပ်ရုံး၏ အာဆီယံ စီးပွားရေးအသိက်အဝန်းမှုး သက်ဆိုင်သည် လုပ်ငန်နယ်ပယ်များတွင် သုတေသနနှင့် စီးကိုနှင့်ရာ စွဲများတွင် ပိုမိုရိုင်မှုရေး တိုးချွဲ ဆောင်ရွက်ရန်
- အာဆီယံအတွင်း နိုင်တော်နိုင်ငံချုပ်စီး၏ သုတေသနစွဲများတွင် လုသားအရား အမြဲ့အစွဲ စွဲ ပြုတိုးတက်မှုကို နိုင်မှုရောင် နှင့်
- အဖွဲ့ဝင်နိုင်အသစ်များ၏ငွေကြေားအေးကွက်စွဲ ပူးပေါင်းမှုတိုးတက် မြှင့်မားရောက် ကုသိပ္ပါးရန်အတွက် သင့်လော်သည် စွဲများဆောင်ရည် တိုးတက်ပြုပေးရေး အစီအစဉ်များကို ရေးဆွဲဖော်ထုတ်ရန်

၁။ ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများ (Communications)

၅၆။ အာဆီယံ စီးပွားရေး အသိက်အဝန်းပုံစံ အောင်မြို့စွာ တည်ထောင်နိုင်ရေးအတွက် ပေါင်းစည်းမှု အဆင့်ဆင့်တိုင်းတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများအားလုံး (all stakeholders) ပိုဝင်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ အာဆီယံစီးပွားရေး အသိက်အဝန်းပုံစံ ရေးဆွဲရာတွင်သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ အားလုံး ပိုဝင်ရန်အတွက် အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်အားလုံးတွင် အာဆီယံစီးပွားရေး အသိက်အဝန်းပုံစံ ရုတေပါး ရုံးလည်နိုင်ရန် ကောင်းမွန်သောဆက်သွယ်ရေး အစီအစဉ်တော်ပုံ လိုအပ်ပါသည်။ တို့နည်းတူ အာဆီယံစီးပွားရေးအသိက်အဝန်း တည်ဆောက်ဖြစ်ပေါ် တိုးတက်မှုတို့လည်း အဖွဲ့အစည်းများအားလုံး စီးပွားရေး လုပ်အပေါ်အဝ သိရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်

- အာဆီယံ စီးပွားရေး အသိက်အဝန်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များ အကျိုးအပြုံးမှုတွင် စိန်ခေါ်များကို အနိုင်အရာရှိများ၊ အိုကာအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ရုပ်လောင်တော်ပြုရန် အတွက် ဘက်ခံဆက်သွယ်ရေး စီးကိုနှင့်တိုက်ချိုးစောင်ရွက်ရန်
- အာဆီယံ စီးပွားရေး အသိက်အဝန်း အကောင်အထည်ဖော်ရှုံးမှုံး ပုဂ္ဂိုလ်ရွှေ့စွဲ ရုံးစွဲမျိုးရှုံးမှုံး နှင့် သာတေးအောက်အတက် ဖုလှယ်နိုင်ရှုံးအတွက် ဒေသဆိုင်ရာ စောင်ရွက်ရန် (regional platform) တစ်ခုဖော်ထုတ်ရန်
- အဖွဲ့ဝင်နိုင်များ အနေဖြင့် ပေါင်းစည်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်တွင် ဖြစ်ပေါ်လာသည့်ကိစ္စပ်များနှင့် ရုပ်များကို ပုံမှန်အစိရင်ခံရန်အတွက် အဖျိုးသားအဆင့် ယန်ရှာတော်ခု တည်ဆောက်ရန်
- လုအများသိရှိရန်အတွက် အာဆီယံစီးပွားရေးအသိက်အဝန်း ဆက်သွယ်ရေး ကွန်ယက် တစ်ခုဖုန်တို့၏ လမ်းကြောင်းတစ်ခု (additional channel) စိစ်ထည့်သွင်းရန် သို့မှာ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ အနေဖြင့် အာဆီယံစီးပွားရေးလုပ်မှုများအပေါ် တွဲပြန်မှုံး ပြည့်စုက်မှုံး ပြုလုပ်နည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ သုတေသန (Review)

၇၃။ ဒေသတွင် စီးပွားရေး လုပ်မြို့စွာ လုပ်ရားပြုင်းလဲမှုနှင့် ကဗျာလုံးဆိုင်ရာ စွဲ ပြုတိုးတက်မှုံးကို ထည့်သွင်းစဉ်တော်၍ အာဆီယံစီးပွားရေးအသိက်အဝန်း ပုံစံအားအခါအားလုံးစွာ ပြန်လည်သုသေပို့ဆောင်ရွက်ပါသည်။

Strategic Schedule for ASEAN Economic Community

Phase	Target Year	Strategic Objectives	Timeline	Actions
A. Towards a Single Market and Production Base				
A1. Free Flows of Goods				
		▪ Common Effective Preferential Tariffs-ASEAN Free Trade Area (CEPT-AFTA)		▪ Enhance CEPT Agreement (2008)
		▪ Tariffs Reduction		▪ Complete the tariff reduction schedule to 0-5% for all IL products for Cambodia (2010); ¹
		▪ Elimination of Tariffs		▪ Eliminate import duties on 60% of all IL products except for those phased in from SL and HSL for Cambodia (2010); ²
				▪ Eliminate import duties on 60% of all IL products except for those phased in from SL and HSL for Laos and Myanmar (2012); ³
				▪ Eliminate import duties on 80% of all IL products except for those phased in from SL and HSL for Viet Nam (2010); ⁴
				▪ Eliminate tariffs on all products, except for those phased in from the SL and HSL, for CLMV 2015 with flexibility on some sensitive products up to 2018

¹ ASEAN-6 and Viet Nam have completed their tariff reduction schedule in 2003 and 2006 respectively.

² ASEAN-6 and Viet Nam have reached their 60% tariff elimination in 2003 and 2006 respectively.

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eliminate import duties on products in the PIS for ASEAN-6 (2007); ▪ Elimination of duties for 1st and 2nd tranche of ICT products for CLMV in accordance to the Framework Agreement on e-ASEAN (2008 for the 1st tranche ICT products and 2009 for the 2nd tranche ICT products);³ ▪ Elimination of duties for the 3rd tranche ICT products for CLMV in accordance to the Framework Agreement on e-ASEAN (2010);³ ▪ Reduce tariffs on Sensitive List (SL) products to 0-5% for ASEAN-6 (2010); ▪ Complete the tariff reduction schedule for Highly Sensitive List (HSL) to the agreed end-rate 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eliminate import duties on products in the PIS for CLMV (2012); 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eliminate import duties on products in the PIS for CLMV (2012); 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Complete phase in of the remaining products in the Sensitive List (SL) into the CEPT Scheme and reduce tariffs on these products to 0-5% (2015- Lao PDR and Myanmar; 2017-Cambodia) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Complete phase in of the remaining products in the Sensitive List (SL) into the CEPT Scheme and reduce tariffs on these products to 0-5% (2015- Lao PDR and Myanmar; 2017-Cambodia)
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Elimination of Non-Tariff Barriers <ul style="list-style-type: none"> • Abide by the commitment of a standstill and roll-back on NTBs, effective immediately; • Enhance transparency by abiding to the Protocol on Notification Procedure and setting up an effective Surveillance Mechanism; 				

³ ASEAN-6 has completed its tariff reduction for all ICT products in 2005

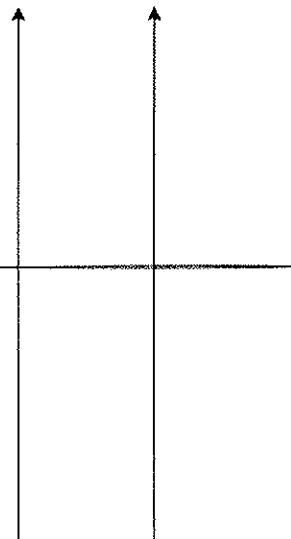
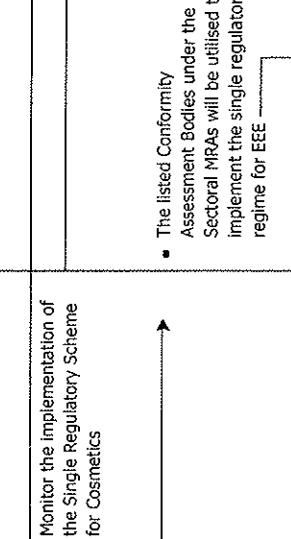
Strategic Action	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rules of Origin <ul style="list-style-type: none"> ▪ Continuously reform and enhance the CEPT ROO to respond to changes in global production processes, including making necessary adjustments such as the introduction of advance rulings and improvements to the ROO (2007); ▪ Simplify the Operations of Certification Procedures for the CEPT ROO and ensure its continuous enhancement, including the introduction of facilitative processes such as the electronic processing of certificates of origin, and harmonisation or alignment of national procedures to the extent possible (2007); and ▪ Review all the ROO implemented by ASEAN Member Countries, individually and collectively, and explore possible cumulation mechanisms, where possible. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eliminate NTBs for ASEAN-5 (2010) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eliminate NTBs for the Philippines (2012) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eliminate NTBs for CLMV (2015) with flexibility to 2018 for some sensitive products 	

Strategic Approach	Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013
<ul style="list-style-type: none"> - Trade Facilitation Work Programme <ul style="list-style-type: none"> ▪ Finalisation of the Comprehensive Work Programme on Trade Facilitation ▪ Assessment of Trade Facilitation conditions in ASEAN ▪ Establish Regional Trade Facilitation mechanism ▪ Promote transparency and visibility of all actions and interventions by all stakeholders within international trade transactions. ▪ Establish ASEAN Trade Facilitation Repository ▪ ASEAN Criteria for authorised traders - Customs Integration <ul style="list-style-type: none"> ▪ Strategic Plan of Customs Development <ul style="list-style-type: none"> ▪ Integrate customs structures. ▪ Modernise customs techniques, guided by simple and harmonised customs procedures and terminologies through the implementation of regional models of processing of cargoes and shipments (ASEAN Cargo Processing Model and ASEAN 	<ul style="list-style-type: none"> - Promote transparency and visibility of all actions and interventions by all stakeholders within international trade transactions. - Simplify, harmonise and standardise trade and customs processes, procedures and related information flows to move goods and associated services internationally from seller to buyer, and to pass payment in opposite direction 		

(29)

Strategic Approach	Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013
<ul style="list-style-type: none"> - Strategic Approach <ul style="list-style-type: none"> ▪ Customs Declaration Document In 2007) as committed. ▪ Establish ASEAN Customs Transit system to facilitate movement of goods and means of transport. ▪ Establish ASEAN Customs systems dealing with special customs regimes such as Temporary Admission, Outward Processing and Inward Processing with the view to facilitate integration of production and supply chains. ▪ Modernise tariff classification, customs valuation and origin determination and establish ASEAN e-Customs. ▪ Adopt International standards and practices to secure a uniform system of tariff classification, a synchronised system of value assessment for customs purposes and a harmonised system of origin determination (origin conferring), and information exchange, where possible. ▪ Smoothen customs clearance 			

(29)

Strategic Approach	Priority Actions	Timeline			
		2010-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Strengthen human resources development. ▪ Implement ASEAN e-Customs. ▪ Promote mutual assistance for better customs efficiency and effectiveness. 				
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ASEAN Single Window 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Brunei Darussalam, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand operationalise their National Single Windows by 2008. ▪ ASEAN-4 (Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Viet Nam) operationalise their National Single Windows no later than 2012. ▪ Implementation of measures of simplifying, harmonising and standardising trade and customs processes, procedures. 			
Strategic Approach	Priority Actions	Timeline			Outcome
		2008-2009	2010-2011	2012-2013	
					
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Standards and Conformance 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Standardisation of data elements based on WCO data model, the WCO data set and United Nation Trade Data Elements Directory (UN TDE) and acceleration of introduction of Information, communication and technology (ICT) for digitalised processing and exchange. ▪ Application of ICT in all areas related to trade facilitation and customs management are paramount in the ultimate creation of an ASEAN Single Window. ▪ Implement a Single Regulatory Scheme for Cosmetic 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Continue to monitor the effective implementation of the ASEAN Sectoral MRA on Electrical and Electronic Equipment (EEE) ▪ Prepare for the implementation of a single regulatory regime for electrical and electronic equipment 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ The listed Conformity Assessment Bodies under the Sectoral MRAs will be utilised to implement the single regulatory regime for EEE ▪ Implement a single regulatory regime for EEE ▪ Monitor the implementation of the single regulatory regime for EEE 	

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement the ASEAN Common Technical Dossiers (ACTD) for Pharmaceutical and Medical Device ▪ Monitor the implementation of the ACTD. ▪ Strengthen competency and confidence amongst regulatory authorities in evaluation process 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement harmonised technical requirements for TMHS for identified areas in all Member Countries 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Monitor the effective implementation of the Sectoral MRA on GMP Inspection for Pharmaceutical ▪ Implement harmonised standards and technical regulations 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Monitor the implementation of the CSTD. ▪ Strengthen competency and confidence amongst regulatory authorities in evaluation process ▪ Harmonise the technical requirements on TMHS for identified areas 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Develop an ASEAN Module for Traditional Medicine and Health Supplements (TMHS) and identify areas for harmonisation of technical requirements
<h3>Strategic Approach</h3>	<h3>2008-2009</h3>	<h3>2010-2011</h3>	<h3>2012-2013</h3>	<h3>2014-2015</h3>

(3)

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<h3>Strategic Approach</h3>	<h3>2008-2009</h3>	<h3>2010-2011</h3>	<h3>2012-2013</h3>	<h3>2014-2015</h3>

(2)

Strategic Approach	2008-2009	Priority Actions			2014-2015
		2010-2011	2012-2013	2014-2015	
A2. Free Flows of Services	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Services Liberalisation under AfAs⁴ ▪ Schedule at least 10 new sub-sectors (2008) ▪ No restrictions for Modes 1 and 2, with exceptions due to bona fide regulatory reasons (2008) ▪ At least 51% foreign equity participation for the 4 priority services sectors, (2008) ▪ At least 49% foreign equity participation for logistics services, (2008) ▪ At least 49% foreign equity participation for other services sectors, (2008). ▪ Progressively remove market access limitations for Mode 3 as endorsed by the ATM ▪ Complete the compilation of an inventory of barriers to services by August 2008. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Remove substantially all restrictions on trade in services for the 4 priority services sectors (2010) ▪ Schedule at least 15 new sub-sectors (2010) ▪ At least 70% foreign equity participation for the 4 priority services sectors, (2010) ▪ At least 51% foreign equity participation for logistics services, (2010) ▪ At least 51% foreign equity participation for other services sectors, (2010); 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Remove substantially all restrictions on trade in services for logistics services by 2013. ▪ Schedule at least 20 new sub-sectors (2012) ▪ At least 70% foreign equity participation for logistics services, (2013) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Remove substantially all restrictions on trade in services for all other services sectors by 2015. ▪ Schedule at least 20 (2014) and 7 (2015) new sub-sectors 	

(90)

⁴ The approaches shall be subject to flexibility as provided in the Blueprint

Strategic Approach	2008-2009	Priority Actions			2014-2015
		2010-2011	2012-2013	2014-2015	
Strategic Approach	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Set the parameters of liberalisation for national treatment, Mode 4 and limitations in the Horizontal commitments for each round (2009) ▪ Mutual Recognition Arrangements (MRAs) ▪ Financial Services Sector 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Schedule commitments according to agreed parameters for national treatment limitations, Mode 4 and limitations in the horizontal commitments set in 2009. ▪ Complete MRAs currently under negotiation, i.e. architectural services, accountancy services, surveying qualifications, medical practitioners, and dental practitioners (2008). ▪ Implement the completed MRAs ▪ Develop the list of "pre-agreed flexibilities" that can be maintained by each member country for the subsectors identified for liberalisation by 2015 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agree on the list of "pre-agreed flexibilities" that can be maintained by each member country for the subsectors identified for liberalisation by 2015 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Develop the list of "pre-agreed flexibilities" that can be maintained by each member country from 2020 ▪ BY 2017, agree on the list of "pre-agreed flexibilities" that can be maintained by each member country from 2020 ▪ Substantially remove⁵ restrictions on trade in services for all remaining sectors by 2020. 	

(91)

⁵ Members may maintain restrictions as negotiated and agreed in the list of "pre-agreed flexibilities" for 2015.

⁶ Members may maintain restrictions as negotiated and agreed in the list of "pre-agreed flexibilities" for 2020.

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
A3. Free Flows of Investment	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ASEAN Investment Agreement(AIA) ▪ Discuss, negotiate and draft the new ASEAN Comprehensive Investment Agreement (ACIA) ▪ Finalise the ACIA to be submitted to the 11th AIA Council 			
▪ Liberalisation	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Commence Phase I of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediments in 2008. ▪ Complete Phase I of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediments for eight (8) ASEAN Member Countries in 2010 and for ASEAN 2 (Lao PDR and Myanmar) in 2011. ▪ Commence Phase II of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediment for eight (8) ASEAN Member Countries in 2010 and for ASEAN 2 (Lao PDR and Myanmar) in 2011. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Complete Phase II of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediments for eight (8) ASEAN Member Countries in 2012 and ASEAN 2 (Lao PDR and Myanmar) in 2013. ▪ Complete the Final Phase of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediments for eight (8) ASEAN Member Countries in 2014 and ASEAN 2 (Lao PDR and Myanmar) in 2015. ▪ Realise free and open investment regime with minimal investment restrictions in 2015. ▪ Achieve the harmonisation of investment measures to facilitate movement of investments. 		

(91)

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
▪ Facilitation	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Identify international best practices on investment measures for possible adoption by ASEAN. ▪ Review and recommend applicable international best practices for adoption by ASEAN. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Commence the adoption of applicable international best practices on investment measures. ▪ Continue efforts to adopt applicable international best practices on investment measures. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Review and assess the impact and effectiveness of the investment measures adopted. ▪ Achieve the harmonisation of selected investment measures to facilitate movement of investment. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Review and assess the impact and effectiveness of the investment measures adopted. ▪ Achieve the harmonisation of selected investment measures to facilitate movement of investment. ▪ Publish and disseminate ASEAN Investment Publications: <ul style="list-style-type: none"> - ASEAN Investment Report (AIR); - Statistics of FDI in ASEAN; - Compendium on Investment Measures and Policies in ASEAN (Investing in ASEAN Guidebook: An Update) - Update Investment Brochure; and - Brochure on Outsourcing Activities / Opportunities in ASEAN ▪ Publish and disseminate ASEAN Investment Publications: <ul style="list-style-type: none"> - ASEAN Investment Report (AIR); - Statistics of FDI in ASEAN; - Foreign Investors Living in ASEAN; - Directory on Logistics in ASEAN; and - Development and Promotion of New Growth Areas including Environmental Friendly Industries ▪ Link websites on investment between ASEAN and Dialogue Partners. ▪ Undertake consultation with business sector to facilitate investment in ASEAN. ▪ Organise discussions on key issues of FDI.

(92)

Strategic Approach	Key Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
■ Consultation	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Undertake consultation with business sector to facilitate investment in ASEAN. ▪ Establish database on Industrial Cluster. 			
■ Promotion	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise two inbound and two outbound investment missions. ▪ Continue series of ASEAN Investment seminars on opportunities in CLMV countries to be hosted by ASEAN-6. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise two inbound and two outbound investment missions. ▪ Promote regional clusters and production network through ASEAN industrial cooperation initiatives 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise two inbound and two outbound investment missions annually. ▪ Promote regional clusters and production network through ASEAN industrial cooperation initiatives 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise two inbound and two outbound investment missions.
■ Protection		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise seminar on investment protection and settlement of investment disputes 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise seminar on investment protection and settlement of investment disputes. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Achieve greater harmonisation in capital market standards in ASEAN in the areas of offering rules for debt securities, disclosure requirements and distribution rules
A4. Free Flows of Capital				
■ Strengthening ASEAN Capital Market Development and Integration				

(99)

Strategic Approach	Key Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
■ Capital Movements				
■ Liberalisation of Capital Movements				
■ Foreign Direct Investment	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Assess and identify rules for liberalisation for free flows of foreign direct investments which include: <ul style="list-style-type: none"> - Direct outward investment - Direct inward investment - Liquidation of direct investment 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Progressively liberalise, where appropriate and possible, the pre identified list of rules for freer flow of foreign direct investments 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Facilitate mutual recognition arrangement or agreement for the cross recognition of qualification and education and experience of market professionals ▪ Achieve greater flexibility in language and governing law requirements for securities issuance ▪ Enhance withholding tax structure, where possible, to promote the broadening of investor base in ASEAN debt issuance 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Continue to liberalise, where appropriate and possible, any other items related to <ul style="list-style-type: none"> - Foreign direct investment - Portfolio Investment - Other types of capital flows ▪ To support FDI and to promote capital market development

(99)

- The liberalisation of capital movements is to be guided by the following principles:
1. Ensuring an orderly capital account liberalisation consistent with member countries' national agenda and readiness of the economy.
 2. Allowing adequate safeguards against potential macroeconomic instability and systemic risk that may arise from the liberalisation process, including the right to adopt necessary measures to ensure macroeconomic stability.
 3. Ensuring the benefits of liberalisation to be shared by all ASEAN countries.

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
▪ Portfolio Investment	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Assess and identify rules for liberalisation for freer flows of portfolio investments, particularly in debts and equity which include: <ul style="list-style-type: none"> - Purchase of domestic debt securities and equity by non-residents - issuance of debt securities and equity by non-residents locally - Repatriation of proceeds arising from portfolio investments - issuance and /or sale of debt securities and equity abroad by residents - Purchase of debt securities and equity abroad by residents <p style="text-align: center;">↑</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 2009-2010: ▪ Assess and identify rules for liberalisation for freer flows of portfolio investments, particularly in debts and equity which include: <ul style="list-style-type: none"> - Purchase of domestic debt securities and equity by non-residents - issuance of debt securities and equity by non-residents locally - Repatriation of proceeds arising from portfolio investments - issuance and /or sale of debt securities and equity abroad by residents - Purchase of debt securities and equity abroad by residents <p style="text-align: center;">↑</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Other Types of Flows ▪ 2011-2013: <ul style="list-style-type: none"> - Progressively liberalise, where appropriate and possible, the rules identified for freer flow of portfolio investments ▪ 2011-2012: <ul style="list-style-type: none"> - Assess and identify rules for liberalisation of other types of flows, particularly long-term foreign borrowing and lending ▪ Progressively liberalise, where appropriate and possible, the rules identified for other types of flows, particularly long-term foreign borrowing and lending 			

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
▪ Current Account Transactions	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Develop financial market to eliminate, where applicable, the practice of dual exchange rate structure. ▪ Relax the limitation on foreign exchange purchase and other payments for invisible transactions and current transfers <p style="text-align: center;">↑</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Facilitation ▪ Draft/amend legal and regulatory framework, where appropriate and possible, to support changes in rules ▪ Strengthen policy dialogue on prudential regulation and supervision, to assist member countries develop a supportive regulatory framework for orderly liberalisation ▪ Establish/enhance systems to monitor flows in each member country ▪ Country collaboration to harmonise, where possible, policies, statistics and infrastructure related to flows ▪ Share with member countries progress on rules liberalised 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Further develop financial market to eliminate, where applicable, the practice of dual exchange rate structure. ▪ Adopt Article VIII IMF by ASEAN countries by 2011 <p style="text-align: center;">↑</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Remove and / or relax, where appropriate and possible, restrictions on repatriation/surrender requirement 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Continue to liberalise, where appropriate and possible, any other items related to current account transactions

Strategic Approach		Priority Actions			
		2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
A5. Free Flows of Skilled Labour	<ul style="list-style-type: none"> Complete MRAs for major professional services, including PIS services sectors by 2008 Develop core competencies (concordance of skills and qualifications) for job/occupational skills required in the priority services sectors by 2009 			<ul style="list-style-type: none"> Develop core competencies (concordance of skills and qualifications) for job/occupational skills required in all services sectors by 2015 	
A6. Priority Integration Sectors	<ul style="list-style-type: none"> Conduct a bi-annual review to monitoring the status, progress and effectiveness of PIS roadmaps amongst ASEAN Member Countries Identify sector-specific projects or initiatives with Country Coordinators through regular dialogues or consultation with stakeholders, particularly the private sector 			<ul style="list-style-type: none"> Complete most of the measures identified under the roadmap for integration of logistics services 	<ul style="list-style-type: none"> Complete most of the measures identified under the roadmap of original 11 priority integration sectors

Strategic Approach		Priority Actions			
		2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
A7. Food, Agriculture and Forestry	<ul style="list-style-type: none"> Enhance intra- and extra-ASEAN trade and long-term competitiveness of ASEAN's food, agriculture and forestry products/commodities. 		<ul style="list-style-type: none"> Develop and apply fisheries quality management system that ensure food safety and support competitive position of ASEAN fisheries products on world markets through the implementation, validation, verification of Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP)-based systems and improved laboratories practices, and adapting quality and safety management systems so that they may be applied to small enterprises in ASEAN by 2009 	<ul style="list-style-type: none"> Establish Good Agriculture / Aquaculture Practices (GAP), Good Animal Husbandry Practices (GAHP), Good Hygiene Practices (GHP), Good Manufacturing Practices (GMP), and Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP) based systems; for agricultural and food products with significant trade / trade potential by 2012 	<ul style="list-style-type: none"> Harmonise the quarantine and inspection/sampling procedure by 2010 Sanitary and Phytosanitary (SPS) measures for agricultural, food and forestry products with significant trade / trade potential by 2015

Strategic Approach	Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Harmonise the Maximum Residue Limits (MRLs) of commonly used pesticides for widely traded crop products in accordance with international standards/guidelines, where applicable, by 2010 ▪ Harmonise guidelines for the use of chemicals in aquaculture and measures to eliminate the use of harmful chemicals by 2009 ▪ Define legality standard of timber by 2008. ▪ Finalised draft Guideline on Phased-approach to Forest Certification by 2009. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Harmonise the regulatory framework for agricultural products derived from modern biotechnology by 2015 ▪ Harmonise the safety and quality standards for horticultural produce and agricultural products of economic importance in the ASEAN region by 2015 ▪ Harmonise the animal (both terrestrial and aquatic animals) health control for safety of food of animal origin through a common bio-security management standards scheme by 2015 ▪ Develop a regional reference framework on phased - approach to forest certification by 2015 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Field testing on the Implementation of the Guideline by 2010. ▪ Capacity building activities for the implementation of the Guideline at national level during 2010 - 2011

(30)

Strategic Approach	Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Promote cooperation, joint approaches and technology transfer with international, regional organisations and private sector ▪ Develop joint strategies / positions on issues of related interest to ASEAN with international organisations such as WTO, FAO, OIE, IPPC, CODEX, CITES and dialogue partners ▪ Promote collaborative research and technology transfer in agriculture, food and forestry products ▪ Establish strategic alliances and joint approaches with the private sectors in promoting food safety, investment and joint venture opportunities, promotion of agricultural products and market access ▪ Strengthen efforts to combat illegal logging and its associated trade, forest fire and its resultant effects ▪ Strengthen efforts to combat illegal fishing ▪ Promote ASEAN agricultural cooperatives as a means to empower and enhance market access of agricultural products, to build a network mechanism 		

(30)

Strategic Approach	2008-2009			
	2010-2011	2012-2013	2014-2015	2016-2017
linking agricultural cooperatives and to fulfil the purpose of agricultural cooperatives for the benefit of farmers in the region	<ul style="list-style-type: none"> Establish business linkages among the potential agricultural cooperatives within ASEAN Promote direct investment and strategic partnership with ASEAN agricultural cooperatives producers, consumers, and traders 			
B. Towards a Highly Competitive Economic Region				
B1. Competition Policy ▪ Building capacity and introduction and/or adoption of best practices for introducing competition policy	<ul style="list-style-type: none"> Carrying out a foundation-laying study, review of study findings and recommendations, and convening a regional meeting on study findings and recommendations Drawing up a regional work plan on Competition Policy and Law with special focus: capacity building and the introduction of best practices for introducing competition policy. Exploring funding opportunities for the implementation of selected elements of the work plan in line with the strategic schedules of AEC building. 	<ul style="list-style-type: none"> To enhance the competitiveness of copyright industries in the economies of the ASEAN region Effective use of copyright system 		
B3. Intellectual Property Rights ▪ Intellectual Property Rights Action Plan	<ul style="list-style-type: none"> Studies to be carried out on: <ul style="list-style-type: none"> One, the contribution of the copyright system to the economic development; Two, the implications of copyright system to the economy. Completion of studies carried out in collaboration with dialogue partners and follow-up activities 			
C. Strengthening ASEAN Business Development Services (BDS)				
	<ul style="list-style-type: none"> Three, the best utilisation by various countries of flexibilities (limitations and exemptions) available from various IP agreements including the FTAs. Four, collective management societies and copyright tribunals. Collecting of country reports on business development services (BDS) 	<ul style="list-style-type: none"> To set a common goal to be attained so as to facilitate the development of copyright-based Industries in ASEAN Member Countries Formation of national and regional on-line BDS networks 	<ul style="list-style-type: none"> To develop online access to copyright notifications, where available Operation of national and regional on-line BDS networks Evaluate the use of the regional online BDS network. 	<ul style="list-style-type: none"> Establishment of collective management societies in all ASEAN countries An improved ASEAN BDS network
	<ul style="list-style-type: none"> Agreement on a suitable model Study on the impact of accession to Madrid Protocol 	<ul style="list-style-type: none"> Capacity building in collaboration with dialogue partners and among AMCs. Amendment of laws and procedures in each AMC Amendments of laws and regulations for accession, as needed. 	<ul style="list-style-type: none"> Capacity building for IPO officers in AMCs, Implementation of the Madrid Protocol 	<ul style="list-style-type: none"> Implementation of the ASEAN filing system for design On-going consultations and information exchanges on IPR protection among national enforcement agencies

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<p>B4. Infrastructure Development</p> <ul style="list-style-type: none"> - Transport Action Plan - Singapore-Kunming Rail Link (SKRL) - Road Safety Requirements 	<ul style="list-style-type: none"> - Identification of national TK, GR and CTE and collecting inventory - Completion of Polpét-<i>Sisophon</i> Rail Link (2009) - ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport 	<ul style="list-style-type: none"> - Identification of national TK, GR and CTE and collecting inventory - Implementation of the ASEAN five-year Regional Road Safety Action Plan - Member Countries have enacted necessary domestic legislations to put into effect the ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport (i.e. to allow Multimodal Transport Operators from other AMCs to operate in their respective territory.) - Implement the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Goods in Transit (AFAFGIT) for Road Transport Operations contingent on the speedy conclusion of Protocol 2 (Frontier Ports) and Protocol 7 (Customs Transit). 	<ul style="list-style-type: none"> - Capacity building - Member Countries to develop ASEAN standard measures for road safety - At least two Member Countries implementing the ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport - Conclude and sign Protocol 6 (Railway Borders and Inter-change Stations) of the ASEAN FAGIT - Installation of the harmonised Route Numbering Signs in the designated Transit Transport Routes (TTRs) under protocol 1 of the ASEAN Framework 	<ul style="list-style-type: none"> - Establishment of national and regional database on TK, GR and CTE - ASEAN-wide implementation of the ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport - Full implementation of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Goods in Transit for Road and Rail Transport Operations
<p>Strategic Approach</p>	<p>2008-2009</p>	<p>2010-2011</p>	<p>2012-2013</p>	<p>2014-2015</p>

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<p>B5. Strategic Approach</p> <ul style="list-style-type: none"> - ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Air Transport 	<ul style="list-style-type: none"> - Completion of road construction / improvement of Class III road sections of the designated Transit transport Routes of Protocol 1 of the ASEAN Highway Network, i.e., Polpét-<i>Sisophon</i> (48km) and Kratie Stung Treng (198km) - ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport (FAISt) 	<ul style="list-style-type: none"> - Completion of road construction / improvement of Class III road sections of the designated Transit transport Routes of Protocol 1 of the ASEAN Highway Network, i.e., Polpét-<i>Sisophon</i> (48km) and Kratie Stung Treng (198km) - Conclude and adopt final text of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport (FAISt) - Conclude and sign the ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Freight Services (2008) 	<ul style="list-style-type: none"> - Agreement on facilitation of Goods in Transit - Start implementation of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport (2010) - Implementation of ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Freight Services (in accordance with the Air Travel Roadmap) - Implement the ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Freight Services (2008) - Conclude and sign ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Services (2008) 	<ul style="list-style-type: none"> - Full implementation of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement the ASEAN Multilateral Agreement on Air Services (in accordance with the Air Travel Roadmap) ▪ Adopt concept and enabling framework for ASEAN Single Aviation Market to pave way for the regional open-sky arrangement (2008) ▪ Develop the implementation arrangement/agreement on the ASEAN Single Aviation Market (which will be implemented by 2015). ▪ Roadmap towards an Integrated and Competitive Maritime Transport in ASEAN, which promotes and strengthens intra-ASEAN shipping market and services. ▪ Information Infrastructure <ul style="list-style-type: none"> - Brunei Plan Action of ICT - ICT Focus 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement the ASEAN Multilateral Agreement on Air Services (in accordance with the Air Travel Roadmap) ▪ Finalise the implementation arrangement/agreement on the ASEAN Single Aviation Market by 2015. ▪ Develop strategies for a ASEAN Single Shipping Market ▪ Implement the ASEAN Telecommunications Regulators Council (ATRC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) on conformity assessment for telecommunication equipment 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement the ASEAN Single Aviation "agreement /arrangement". ▪ ASEAN-wide Implementation of the ASEAN Single Aviation "agreement /arrangement". ▪ Implement the Maritime Transport Roadmap ▪ ASEAN-wide implementation of the ASEAN MRA on conformity assessment for telecommunication equipment 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement the ASEAN Single Aviation "agreement /arrangement". ▪ ASEAN-wide Implementation of the ASEAN Single Aviation "agreement /arrangement". ▪ Implement the Maritime Transport Roadmap 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Review the Maritime Transport Roadmap for the next 3-5 years.

(33)

Strategic Approach	Priority Actions			
	2010-2011	2012-2013	2014-2015	2016-2017
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Promote and deepen policy and regulatory measures to deal with the opportunities and challenges in the area of Next Generation Networks (including issue on broadband penetration and communications in rural areas, etc) ▪ Develop a general framework or guidelines for coordinated ASEAN e-government programs for efficient delivery of public services, and to facilitate regional trade, investment and other business activities. ▪ To activate the ASEAN e-Government Forum, among others, to identify key public services for ICT applications, including capacity building activities ▪ Intensify capacity building and training for national Computer Emergency Response Teams (CERTs), and strengthen cooperation and coverage of ASEAN regional cyber-security network. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement regional measures to extend connectivity, capacity and access in and between member countries via high speed network between national information infrastructures. ▪ Enable the interoperability of products/ services, information systems and networks, in a convergence environment. 			

(34)

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
▪ Content Industry	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Develop an action plan for MRA and/or Certification of ICT professionals in ASEAN ▪ Develop action plan for developing ASEAN contents, web services and online application industries, 			
Energy Cooperation a ASEAN Power Grid	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ratify/Accept MOU on ASEAN Power Grid (by December 2008) ▪ Review the 2003 AIMS (by December 2008) ▪ Adopt the revised AIMS as an updated reference document (by May 2009) ▪ Establish APGCC (by May 2008) ▪ Approve the TOR (by December 2008) ▪ Report the TOR to SOME/AMEM (by July 2009) ▪ Establish task-groups for relevant studies (by May 2009) ▪ Implement interconnection projects and report progress to HAPIA Council and SOME/AMEM (2008-2015) 			

(30)

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
▪ Trans-ASEAN Gas Pipeline	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Adopt the Updated TAGP Conceptual Master Plan ▪ Adopt legal and regulatory framework for cross-border gas pipeline transportation 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Formation of model ASEAN Joint Venture (JV) Gas Pipeline Company ▪ Adopt common technical standards for construction, operation and maintenance of ASEAN gas pipeline projects 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Adopt key findings & recommendation of the study and submit to SOME/AMEM (by 2014) ▪ Firm up the institutional and implementing arrangements to realise the APG (starting 2015) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Optimise Trans-ASEAN Gas Pipelines
B5. Taxation ₁			<ul style="list-style-type: none"> ▪ Complete the network of bilateral agreements on avoidance of double taxation among all Member Countries by 2010 to the extent possible 	
B6. E-Commerce	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Member Countries to enact their e-commerce laws 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Update and/or amend relevant legislations in line with regional best practices and regulations in e-Commerce activities 		<ul style="list-style-type: none"> ▪ A harmonised legal infrastructure for E-Commerce fully in place in ASEAN

(31)

Strategic Approach	Priority Actions	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
		2010-2011	2012-2013	2014-2015	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement harmonised guidelines and principles for electronic contracting and online dispute resolution services ▪ Adopt regional framework and strategy for the mutual recognition of digital signatures ▪ Continued capacity building and information sharing for Member Countries on E-Commerce legal infrastructure activities (e.g. PKI, institutional strengthening for CAS, etc) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Adopt the best practices/guidelines on other cyber-law issues (i.e. data privacy, consumer protection, IPR, ISP liability, etc) to support the regional e-commerce activities. ▪ Advancing cross-border electronic transactions, through pilot implementation of mutual recognition of foreign digital signatures 				
C. Towards a Region of Equitable Economic Development					
C1. SME Development					
<ul style="list-style-type: none"> ▪ ASEAN Policy Blueprint for SME Development 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Established a common curriculum for entrepreneurship in ASEAN 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Established a comprehensive SME service centre with regional and sub-regional linkages in ASEAN Member Countries ▪ Established an SME financial facility in each ASEAN Member Country 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Established a regional programme for the promotion of internship scheme for staff exchanges and visits for skills training 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Established a regional SME development fund that would be used as a financial source for SMEs that are undertaking business in the ASEAN region 	
C2. Initiatives for ASEAN Integration (IAI)					
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Conduct periodic socio-economic studies to monitor/evaluate the impact of economic integration ▪ Build/strengthen capacity of government officials to develop/implement economic and social policies that would mitigate the effects of economic integration 					
D. Towards Full Integration into the Global Economy					
D1. Coherent Approach towards External Economic Relations and Enhanced Participation in Global Supply Networks					
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Review FTA/CEP commitments vis-à-vis ASEAN's internal integration commitments ▪ Establish a system for enhanced coordination, and possibly arriving at common approaches and/or positions in ASEAN's external economic relations and in regional and multilateral fora. ▪ Compilation of international best practices and standards in production and distribution ▪ Identification of technical assistance needs for the less developed ASEAN Member Countries to upgrade their industrial capabilities and productivity 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Published a handbook (guide book) on international best practices and standards in production and distribution ▪ Implementation of projects to upgrade the less developed ASEAN Member Countries' industrial capabilities and productivity 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Adoption and/or alignment of production and distribution in ASEAN with international best practices and standards ▪ Achieved consistency in ASEAN's FTA/CEP agreements/commitments vis-à-vis ASEAN's AEC commitments – 2015 			

Annex 1

Financial Services Sub-sectors Identified for Liberalisation by 2015

Financial Services Sub-sectors Identified for Liberalisation by 2015		
Insurance	Direct Life Insurance	Indonesia, Philippines
	Direct Non-life Insurance	Brunei, Cambodia, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Viet Nam
	Reinsurance and Retrocession	Brunei, Cambodia, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Viet Nam
	Insurance Intermediation	Cambodia, Malaysia, Indonesia, Philippines, Singapore and Viet Nam
	Services Auxiliary to Insurance	Brunei, Cambodia, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Viet Nam
Banking	Acceptance of Deposits and Other Repayable Funds from the Public	Cambodia, Laos and Viet Nam
	Lending of All Types	Cambodia, Laos and Viet Nam
	Financial Leasing	Cambodia, Laos and Viet Nam
	All Payment and Money Transmission Services	Cambodia, Laos and Viet Nam
	Guarantee and Commitments	Cambodia, Laos, Myanmar and Viet Nam
Capital Market	Trading for Own Account or for Account of Customers	Brunei, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand
	Participation in Issues of All Kinds of Securities	Indonesia, Philippines (subject to constitutional and legislative limitations)
	Asset Management	Indonesia, Philippines, Singapore and Thailand
	Settlement and Clearing Services for Financial Assets	Indonesia, Philippines, Singapore and Thailand
Others	Provision and Transfer of Financial Information, Financial Data Processing and Related Software by Suppliers of Other Financial Services	Philippines and Myanmar
	Advisory, Intermediation and Other Auxiliary Financial Services	Philippines, Singapore, Thailand and Viet Nam